

En 2014, les verdisseurs de St-Ursen/FR avaient une double raison de fêter. Outre un exercice très positif, ils célébraient le jubilé de leur entreprise sous une forme inédite.

Pour une fois, ce n'est pas l'entreprise et ses clients qui étaient au centre des festivités, mais les personnes handicapées affrontant leur quotidien avec un courage incroyable.

En ce beau jour de juin, Charles Andrey, directeur d'**Hydrosaat SA**, a reçu dans son jardin les représentants de dix institutions accueillant des personnes handicapées pour leur remettre un chèque d'une valeur de Fr. 2'000.-. La joie des invités était à la mesure de leur surprise, car personne ne s'attendait à recevoir une telle somme. Chaque institution a brièvement présenté ses activités et les lieux de résidence des pensionnaires. Les personnes présentes se sont rendues compte du respect et de l'attention que les éducateurs



Les chèques sont acceptés avec beaucoup de gratitude

portent aux personnes handicapées afin de leur garantir un quotidien agréable, tout en oeuvrant à favoriser leur développement. La gratitude face à ce cadeau inattendu, qui permettra aux institutions d'investir dans des projets spéciaux, était immense et touchante. Au terme de la rencontre, certains en avaient même les larmes aux yeux. Lors du verre et du repas de l'amitié



Charles Andrey remet un chèque



Le jardin d'exposition de l'entreprise sert de décor aux festivités

qui ont suivi, **Hydrosaat SA** et ses invités ont pu tisser des liens ou raffermir ceux qui existaient déjà dans une ambiance chaleureuse et bon enfant. Le souvenir laissé par cette journée est inoubliable et aujourd'hui encore, chacun y repense avec émerveillement. En conclusion, voici une citation tirée

d'une lettre de remerciements: «Nous avons vécu une cérémonie des plus personnelles et émouvantes dans un cadre chaleureux. Nous affecterons les Fr. 2'000.- dont vous nous avez fait cadeau au réaménagement des chambres de nos pensionnaires. Nous vous en remercions de tout cœur.»

Je suis employé d'**Hydrosaat SA** depuis le 1er octobre 2014. L'équipe m'a fait très bon accueil et après une période de formation interne, j'ai maintenant la chance de m'occuper de nos clients en qualité de conseiller technique. Après ma scolarité obligatoire, l'obtention du bac puis d'une licence universitaire en droit, j'ai d'abord travaillé dans le secteur bancaire. De 1991 à 1997, j'ai suivi en parallèle une carrière de basketteur en ligue nationale A. Ma prédilection pour une activité pratique m'a poussé à apprendre sur le tard le métier d'horticulteur-paysagiste. Je me sens bien en pleine nature et le contact humain dans mon travail me comble. Je me réjouis de soig-



ner quotidiennement les contacts avec mes futurs clients.

David Maly
Conseiller technique, région Romandie

Les atouts de l'acier ondulé: souplesse et résistance

L'acier ondulé se prête idéalement à la réalisation de passages: piétons, véhicules, trains, animaux et ruisseaux. Composées d'éléments vissés en acier ondulé et galvanisé, ces buses métalliques se distinguent par leur grande stabilité. Les différentes pièces sont assemblées sur place en une structure qui sera remblayée.

Avantages complémentaires:

- Frais de planification réduits
- Montage rapide et coûts de matériel peu élevés
- Faible perte de section grâce à la grande diversité des types de profil
- Immédiatement utilisable à pleine charge après montage et remblayage dans les règles de l'art
- Longue durée de vie grâce à la protection anti-corrosion

Les Transports publics fribourgeois (TPF) ont supprimé les passages à niveau non protégés de leur réseau ferroviaire. Pour sécuriser ces traversées, ils ont commandé à **Hydrosaat SA** quatre buses métalliques en acier ondulé.



Pose d'un passage sous voie en acier ondulé à Belfaux



Les 25 ans notre fée Manuela

Manuela Baechler Thalmann réceptionne et distribue le courrier, répond aux appels téléphoniques des clients, des fournisseurs, des collaborateurs du service extérieur et de tous ceux qui désirent un renseignement ou ont une question à poser. Elle organise les rendez-vous, déplace et confirme les dates d'entretien et de séances, prend des notes, fait du classement, élimine les documents et le matériel inutile, demande des offres et s'enquiert des prix. Elle prend en charge les visiteurs, est la préposée aux dix heures et au goûter, tient la comptabilité, fixe les modalités avec le chef, rédige les procès-verbaux et les rapports. Manuela photocopie, imprime, faxe, envoie des courriels et archive les documents, prend soin du jardin potager. Elle est à l'écoute de ses collègues qui lui racontent leurs soucis quotidiens, conseille et



assiste, console et encourage, réprimande et avertit lors de négligences, amuse et se réjouit, établit des contacts, aiguille par téléphone un chauffeur étranger dont le GPS fait des siennes afin qu'il puisse traverser la ville en toute sécurité et atteindre sans encombre les locaux de l'entreprise. Manuela s'identifie à 200 % à son employeur, calcule, fait les décomptes, multiplie et divise jusqu'à ce que les comptes soient justes, élabore et coordonne des plans de marketing et des mesures de publicité, propose des idées novatrices, lance des projets d'avenir pour **Hydrosaat SA**, gère le site internet, remet en question, suggère, accueille avec plaisir les nouveautés et les choses surprenantes, contrôle les rapports et bulletins de livraison, réclame et sympathise, pardonne et aplanit les vagues, organise des rencontres et des excursions, assume

des responsabilités, suit des cours de perfectionnement et se réjouit des nouveaux produits et des prestations qui viennent d'être introduits.

«Chère Manuela, tu t'investis corps et âme pour le bien d'Hydrosaat SA. Nous te remercions de tout cœur pour ton engagement de tous les instants durant ces 25 dernières années. Nous formulons nos meilleurs vœux pour toi et ton mari Markus. Puisses-tu encore longtemps garder ta santé, ta jovialité et ta motivation et rester notre bonne fée. L'équipe Hydrosaat SA.»



Manuela a un œil pout tout

La toiture végétalisée est un «biotope urbain»

Les toits végétalisés amènent la nature dans les zones d'habitation. Parmi les principaux défenseurs des toitures végétalisées, se trouve notamment l'artiste autrichien Friedensreich Hundertwasser, qui les qualifiait d'élément important pour réconcilier l'homme et la nature selon l'idéal auquel il aspirait. Vous trouverez un exemple typique sous www.blumau.com (Architektur). **Hydrosaat SA** a végétalisé, avec le système Xeroflor®, les toitures de sept maisons individuelles à La Tour-de-Peilz et de douze abris pour voitures à Corsier-sur-Vevey. Pour de plus amples informations sur le sujet, consultez www.xeroflor.ch



Abri pour voitures à Corsier-sur-Vevey



Toiture Xeroflor® à La Tour-de-Peilz

Les 10 ans d'André



Le Valais doit sa réputation à l'excellence de ses vins et de sa raclette. André Hugentobler est le conseiller technique d'**Hydrosaat SA** responsable du Valais. Dessinateur en bâtiment et associé d'un bureau d'architectes, le secteur de la construction n'a plus de secret pour lui. André planifie et organise tous les projets de verdissement dans sa région. Ces derniers comptent un nombre important de constructions de soutènement soit des gabions, des murs en terre armée ainsi que la sécurisation de voies de chemin de fer et de banquettes routières. Avec son charme valaisan, il parvient à ouvrir des portes et il entretient d'excellents rapports autant avec ses clients qu'avec ses collègues de travail.

Merci André ! A ta santé et à celle de ta région, le Valais !

La réduction des nuisances sonores

A Prangins, **Hydrosaat SA** a érigé une paroi antibruit Silencia avec une structure bois d'une longueur de 40 mètres et d'une hauteur de 3 mètres. Elle offre également une protection visuelle. Plusieurs variétés de lierre la recouvrent de vert. Dans la même localité, une autre **paroi antibruit Silencia**, aux dimensions considérables a été construite pour se prémunir des nuisances sonores de la circulation routière. L'ossature porteuse est parfaitement recouverte par la végétalisation des deux côtés. Les parois antibruit végétalisées s'intègrent à leur milieu et dégagent une atmosphère naturelle.



La paroi antibruit Silencia offre une protection visuelle



Couverture sur les 2 côtés

Le gagnant du concours

En 2014, pour marquer son cinquantième anniversaire, **Hydrosaat SA** a proposé un concours à ses clients. Le tirage au sort a fait un heureux gagnant :

Bureau d'architecture Michel Treina, Pully

Toutes nos félicitations!



Citation

La nature n'a pas besoin de s'efforcer pour être importante. Elle l'est.

Robert Walser
Ecrivain suisse

Le reverdissement – notre compétence première

Veytaux: poste de couplage

Le talus séparant la route du nouveau bâtiment est aménagé à l'aide de gravier tout-venant. Il présente une déclivité marquée. La première phase consistait à recouvrir la surface d'une natte en fibres de coco EcoTex en guise de protection contre l'érosion. Vu la pente très raide, le personnel d'**Hydrosaat SA** a exécuté ce travail en étant encordé. A l'étape suivante, il fallait reverdir le terrain par

un semis hydraulique avec un mélange extensif «prairie fleurie».



Pose du géotextile EcoTex



Végétalisation par semis hydraulique

Lac Noir: chemin alpestre Salevorschis

Les pentes du chemin alpestre Salevorschis ont été reverdiées par **Hydrosaat SA**. L'ensemencement hydraulique, avec un mélange adapté et une couverture double de paille hachée, a été exécuté en deux passages, avec un véhicule spécial.



Préparation du mélange de reverdissement



Le semis se fait à l'aide d'un véhicule tout-terrain

Verbier: piste de ski Planard - Esserts



Remplissage du semoir

commencera à germer qu'au printemps 2015. Quatre vols ont été nécessaires pour végétaliser toute l'étendue de la piste de ski.



Epanchage du mélange

A une altitude de 1'700 m, une surface de 12'000 m² a été ensemencée à sec avec un mélange spécifique pour le reverdissement en altitude. Cette surface était inatteignable par voie terrestre - l'hélicoptère s'est imposé comme moyen idéal. Ce semis dormant ne

Les 10 ans de Fredy



Fredy Zbinden est notre collaborateur polyvalent à temps partiel. Titulaire du permis de conduire pour poids lourd, aucune machine et aucune tâche n'a de secret pour lui. Fredy est très jovial, motivé et disponible. Son activité principale est l'exploitation d'une ferme bio avec culture de légumes et élevage de vaches allaitantes. En tant qu'agriculteur diplômé et horticulteur-paysagiste expérimenté, il a l'habitude d'accomplir des tâches variées et cette riche expérience professionnelle profite également à **Hydrosaat SA**.

Ouvert, flexible et consciencieux, Fredy, nous te remercions de tout cœur pour ton engagement pour notre entreprise.

Hydrosaat

Römerswil 11, 1717 St. Ursen
Tél. 026 322 45 25
Fax 026 323 10 77
hydrosaat@hydrosaat.ch
www.hydrosaat.ch

